

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom
19.12.2024

Seduta del

Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	AE AG	AU AI		AE AG	AU AI
MATSCHER Christoph			BRAUNHOFER ÜBERBACHER Petra Maria	X	
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth			GANTERER Lukas		
GASSER Richard			HAFNER EGGER Maria Frieda		
HOLZNER Christoph			HOLZNER MAIR Olivia		X
KRÖSS Roswitha			LINGER Patrick		
LOCHMANN Andreas			LOCHMANN Josef	X	
PALLWEBER Erich			PIRCHER Christian		
PREMSTALLER Roland	X				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Finanzdienst - Genehmigung des endgültigen
Einheitlichen Strategiedokumentes für die
Haushaltsjahre 2025-2027**

OGGETTO

**Servizio finanziario - Approvazione del
definitivo documento unico di programmazione
(DUP) per gli esercizi 2025-2027**

Festgehalten, dass mit Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, über die Neuerung der Buchhaltung der lokalen Körperschaften mittels Maßnahmen zur Harmonisierung der vom Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 festgelegten Grundsätze mit jenen der vorhergehenden regionalen Buchhaltungsordnung, genehmigt wurde;

Festgestellt, dass das Einheitliche Strategiedokument gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt wurde und eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags ist;

Festgehalten, dass das Einheitliche Strategiedokument, das Planungsdokument ist, das den Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag ersetzt. Es stellt die strategischen und operativen Leitlinien der Körperschaft dar. Das Einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Bürgermeisters festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programmen des Haushaltsvoranschlags umgesetzt werden;

Festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 504 vom 10.12.2024 die Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes in Bezug auf die Haushaltsjahre 2025-2027 vom Gemeindeausschuss auf der Grundlage der bis dahin bekannten Ansätze genehmigt worden ist und - im Falle von Änderungen - bis zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags anzupassen ist;

Für richtig erachtet, nach Überprüfung und Diskussion über dieses Dokument das endgültige Einheitliche Strategiedokument in Bezug auf die Haushaltsjahre 2025-2027 zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung der Gemeinde Tisens über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um in weiterer Folge den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 genehmigen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit: (bGdS-QT5LmcRchOrktFBbJ3pXVpmghvIDOb97jvwWI-

Ritenuto che con la Legge Provinciale del 12/12/2016, n. 25 è stato approvato l'Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali, di riforma della contabilità degli enti locali mediante interventi volti a perseguire l'armonizzazione dei principi stabiliti dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 con quelli stabiliti dal precedente ordinamento regionale;

Constatato che il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione;

Ritenuto che il documento unico di programmazione è il documento di pianificazione, che sostituisce la relazione al bilancio di previsione. Il documento unico di programmazione costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente. Si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del sindaco ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione;

Constatato che l'adattamento del documento unico di programmazione in riferimento agli esercizi 2025-2027 è stato approvato dalla Giunta comunale con delibera n. 504 del 10/12/2024 in base agli stanziamenti fino ad ora noti e che in caso di variazioni dev'essere adeguato fino all'approvazione del bilancio di previsione;

Ritenuto giustificato dopo aver esaminato e discusso questo documento di approvare il definitivo documento unico di programmazione in riferimento agli esercizi 2025-2027;

Visto il regolamento del Comune di Tesimo sulla contabilità;

Visto il vigente statuto comunale;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter approvare in seguito il bilancio di previsione 2024-2026;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa: (bGdS-QT5LmcRchOrktFBbJ3pXVpmghvIDOb97jvwWI-dY=) e

dY=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: (aVrnNrT/IRsflI7AM/6iSZxrEBptYqT6rrB5A302m/s=);

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

b) alla regolarità contabile: (aVrnNrT/IRsflI7AM/6iSZxrEBptYqT6rrB5A302m/s=);

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige

BESCHLIEßT DER GEMEINDERAT

Mit 11 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltungen, bei 11 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben,

- 1) aufgrund obiger Darlegungen das endgültige Einheitliche Strategiedokument des Haushaltsvoranschlags 2025-2027 der Gemeinde Tisens zu genehmigen;
- 2) zur Kenntnis zu nehmen, dass der Gemeinde durch vorliegende Maßnahme weder Einnahmen noch Ausgaben entstehen;
- 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA

Con n. 11voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 11 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano

- 1) di approvare per motivi su esposti, del definitivo documento unico di programmazione del bilancio di previsione 2025–2027 del Comune di Tesimo;
- 2) di dare atto che il Comune per questo provvedimento non sorgono né entrate né spese;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale